



**UNIONE ITALIANA**  
Talijanska unija - Italljanska Unija  
**Via – Ulica – Uljarska 1/IV**  
51000 FIUME – RIJEKA - REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: info@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.eu  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm. 013-04/2020-15/3  
N° Pr. 2170-67-02-20-7

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 16 e 23 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XIX Sessione per corrispondenza, tenutasi in data 18 febbraio 2020, in attuazione della Conclusione 5 marzo 2007, N° 116 e 29 gennaio 2009, N° 515, su proposta del Titolare del Settore "Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie", ha approvato la seguente:

**CONCLUSIONE**  
**18 febbraio 2020, N° 197,**  
**"Libri di testo ausiliari e sussidiari"**

1. Si approva il *Bilancio preventivo* in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione. I mezzi vanno attinti dal "I assestamento del Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2020 - Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi della Legge 73/01, con i mezzi della Regione FVG, con i mezzi del Piano permanente, con i mezzi del Consiglio delle Minoranze Nazionali della Repubblica di Croazia, con i mezzi dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali, con i mezzi dell'Ufficio per le minoranze della Repubblica di Slovenia e con i mezzi della Regione Veneto, a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2019" alla voce N. 9 "Manuali, testi ausiliari, schede prescolari" della Programmazione del Settore "Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie", per un importo complessivo al lordo **pari a € 321.180.00**. Il numero degli iscritti alle istituzioni prescolari e scolastiche nell'Anno Scolastico 2019/2020 è aumentato complessivamente dello 0,99 % rispetto all'AS 2018/2019.
2. La presente Conclusione completa di tutti gli allegati viene inoltrata all'Università Popolare di Trieste.
3. A membro della commissione per la valutazione delle offerte di fornitura per l'anno scolastico 2020/2021 in rappresentanza dell'Unione Italiana si designa Patrizia Pitacco, Consulente superiore per le minoranza nazionale italiana.
4. Visto il perdurare delle difficoltà riscontrate nelle consegne delle forniture si richiede un'attenta disamina delle modalità di fornitura, nonché una rivisitazione dei criteri fondamentali da applicare che tengano conto principalmente della qualità e della tempestività della fornitura stessa.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).



Il Presidente  
Marin Corva

Fiume, 18 febbraio 2020

Recapitare:

- All'Università Popolare di Trieste.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Paolo Demarin.
- Alla Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Arijana Brajko.
- Ai Servizi Amministrativi e Archivio.

**MOTIVAZIONE**  
**Libri di testo e testi ausiliari dall'Italia**  
**per l'anno scolastico 2020/2021**  
**nell'ambito della collaborazione UI - UPT**  
**Strutturazione dei Lotti, Bilancio preventivo**  
**e indicazioni di procedura**

Visto che:

“I assestamento del Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2019 - Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi della Legge 73/01, con i mezzi della Regione FVG, con i mezzi del Piano permanente, con i mezzi del Consiglio delle Minoranze Nazionali della Repubblica di Croazia, con i mezzi dell’Ufficio per i diritti dell’uomo e delle minoranze nazionali, con i mezzi dell’Ufficio per le minoranze della Repubblica di Slovenia e con i mezzi della Regione Veneto, a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2019” alla voce N. 9 “Manuali, testi ausiliari, schede prescolari” della Programmazione del Settore “Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie”, prevede un importo complessivo al lordo pari a **€ 321.180,00**.

il numero degli iscritti alle istituzioni prescolari e scolastiche nell’Anno Scolastico 2019/2020 è aumentato complessivamente del 0.99 % rispetto all’AS 2018/2019.

la Conclusione 5 marzo 2007, N.116 regola l’assegnazione delle disponibilità per la distribuzione dei libri di testo, testi ausiliari e sussidiari alle istituzioni prescolari, alle scuole elementari ed alle medie superiori della CNI;

la Conclusione 29 gennaio 2009, N. 515, ai punti 2. e 4. regola l’iter per l’inserimento nel catalogo ministeriale dei testi importati dall’Italia a favore della verticale scolastica della CNI;

il Bilancio preventivo che ne deriva è il seguente:

**Lotto A) Scuole elementari:**

2 294 allievi à € 70,- = **€ 160.580,00 al lordo**

**Lotto B) Scuole medie superiori:**

687 studenti à € 150,- = **€ 103.050,00 al lordo**

**Lotto C) Istituzioni prescolari:**

1 702 bambini à € 25,- = **€ 42.550,00 al lordo.**

**D) Costi d’attuazione della Conclusione N. 515 del 29 gennaio 2009**

- acquisto di 4 copie di ogni volume prescelto da inviare al Ministero a Zagabria

- costi dipendenti d’acquisto per il completamento del Catalogo manuali UI –

UPT: cca **€ 5.000,00 al lordo.**

**E) Costi di adeguamento alla Riforma curricolare nella Repubblica di Croazia**

- costi dipendenti d’acquisto di libri per i curriculum: cca **€ 10.000,00 al lordo.**

---

**TOTALE: € 321.180,00.**

Si constata che:

a fronte di una necessità pari a € 321.180,00 è presente una disponibilità pari a € 321.180,00.

**UNIONE ITALIANA**  
Giunta Esecutiva

**Settore Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie**

**Disponibilità per ordinazioni manuali,  
testi ausiliari e sussidiari e schede operative  
per l'anno scolastico 2020/2021**

No	Istituti prescolari	Σ alunni	Importo a disposizione al lordo (25 € per bambino)	Importo a disposizione al netto (22.5 € per bambino)
1	Asilo Abbazia e Laurana	20	500,00 €	450,00 €
2	P. Verbanac Albona	21	525,00 €	472,50 €
3	Fregola Buie	68	1.700,00 €	1.530,00 €
4	Delfino blu Capodistria	236	5.900,00 €	5.310,00 €
5	Girasole Cittanova	47	1.175,00 €	1.057,50 €
6	Peter Pan Dignano	64	1.600,00 €	1.440,00 €
8	Sunce Fasana	20	500,00 €	450,00 €
9	Asili Fiume	127	3.175,00 €	2.857,50 €
10	Aquilone Isola	131	3.275,00 €	2.947,50 €
11	Cvrčak Lussinpiccolo	20	500,00 €	450,00 €
12	Paperino Parenzo	136	3.400,00 €	3.060,00 €
13	La Coccinella Pirano	155	3.875,00 €	3.487,50 €
14	Rin Tin Tin Pola	190	4.750,00 €	4.275,00 €
15	Naridola Rovigno	112	2.800,00 €	2.520,00 €
16	Girotondo Umago	261	6.525,00 €	5.872,50 €
17	CalimeroVerteneglio	46	1.150,00 €	1.035,00 €
18	Pinocchio Zara	48	1.200,00 €	1.080,00 €
	<b>TOTALE</b>	<b>1702</b>	<b>42.550,00 €</b>	<b>38.295,00 €</b>

No	Scuole Elementari	Σ alunni	Importo a disposizione al lordo (70 € per alunno)	Importo a disposizione al netto (63 € per alunno)
1	"E. De Amicis" Buie Mormiano Verteneglio	168	11.760,00 €	10.584,00 €
2	Cittanova	51	3.570,00 €	3.213,00 €
3	Dignano	79	5.530,00 €	4.977,00 €
4	"Belvedere"	108	7.560,00 €	6.804,00 €
5	"Dolac"	161	11.270,00 €	10.143,00 €
6	"Gelsi"	119	8.330,00 €	7.497,00 €
7	"San Nicolò"	151	10.570,00 €	9.513,00 €
8	"B. Parentin" Parenzo	89	6.230,00 €	5.607,00 €
9	"G. Martinuzzi" Pola Gallesano Sissano	409	28.630,00 €	25.767,00 €
10	"B. Benussi" Rovigno Valle	143	10.010,00 €	9.009,00 €
11	"G. Galilei" Umago Bassania	197	13.790,00 €	12.411,00 €
12	Capodistria Semedella Bertocchi Crevatini	288	20.160,00 €	18.144,00 €
13	Isola	178	12.460,00 €	11.214,00 €
14	Pirano Lucia Sicciole	153	10.710,00 €	9.639,00 €
	<b>TOTALE</b>	<b>2294</b>	<b>160.580,00 €</b>	<b>144.522,00 €</b>

No	Scuole Medie Superiori	Σ alunni	Importo a disposizione al lordo (150 € per studente)	Importo a disposizione al netto (135 € per studente)
1	"L. da Vinci" Bute	113	16.950,00 €	15.255,00 €
2	SMSI Fiume	181	27.150,00 €	24.435,00 €
3	"D. Alighieri" Pola	143	21.450,00 €	19.305,00 €
4	SMSI Rovigno	96	14.400,00 €	12.960,00 €
5	G. R. Carli Capodistria	46	6.900,00 €	6.210,00 €
6	Coppo Isola	76	11.400,00 €	10.260,00 €
7	A. Sema Pirano	32	4.800,00 €	4.320,00 €
	<b>TOTALE</b>	<b>687</b>	<b>103.050,00 €</b>	<b>92.745,00 €</b>
	<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>	<b>4683</b>	<b>306.180,00 €</b>	<b>275.562,00 €</b>

